

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team

Administrator

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

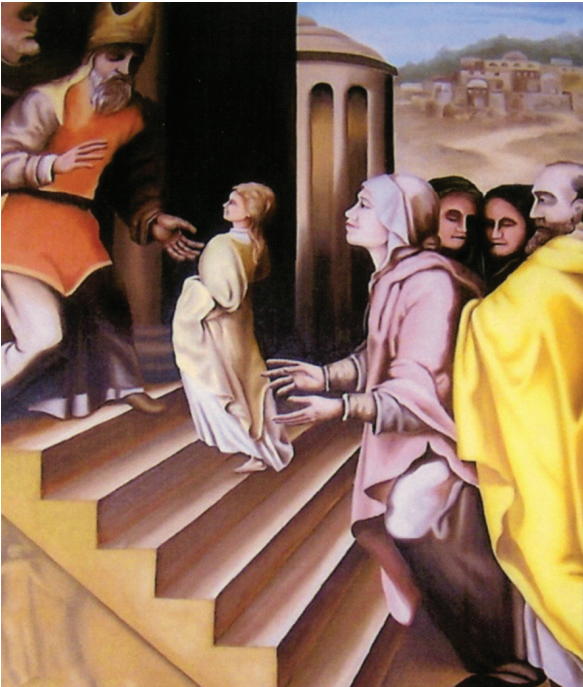
Mr. Juan Valencia

Parish Secretary

Lesli Tiu

In Residence

Msgr. John Vesey



Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);
1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)
1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

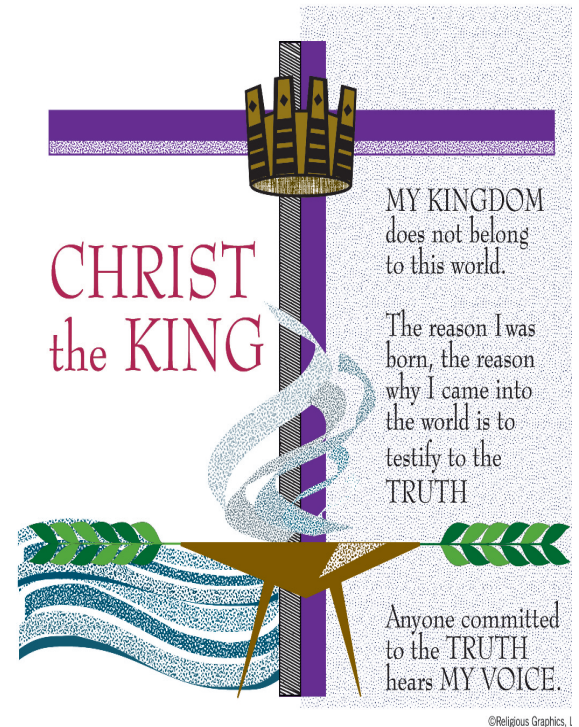
Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



Solemnity of Our Lord Jesus Christ the King

November 21, 2021

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place after each Mass on Sundays, starting from 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son todos los domingos después de cada Misa. Empezando desde las 10:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.
Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera
Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Sunday at 10:00am

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, *NCW2y NCW3:* todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE



Mass Intentions

Sunday, November 21st

- 9:00 A.M.** † Msgr. John H. O'Brien / † Sara Echevarría /
† James N. Vaz / Carlos Almodóvar & Angelica
Almodóvar (Conversión) /
- 11:00 A.M.** † Msgr. John H. O'Brien / † Aura Marina Pérez /
† Mario Rene García / † William Martínez / † Antonio
Martínez / † Jairon Gonzales Bautista / † Elísea
Ecolastica Caniz /
Milagros Vargas & Ángel Plascencia (Aniversario de
Bodas) / Evelin Alexandra Caymayo Tigre (15 años)
Acción de gracias a San Miguel Arcángel (Juana
García) / Acción de gracias a Nuestra Señora de
Guadalupe (José Fernando García) / Acción de
gracias por la salud (Micaela Estela Velásquez
Rosales) / Cipriano García Vásquez (Sanación) /
Judith Cutz (Cumpleaños) /

1:00 P.M. Acción de gracias a San José por la salud (Samantha Oliva)

5:00 P.M. Parish Feast Mass

Monday, November 22nd

Saint Cecilia, Virgin & Martyr

12:15 P.M. † Barry Nash

7:00 P.M. † Almas del purgatorio

Tuesday, November 23rd

Saint Clement I, Pope & Martyr; St. Columban, Abbot;

USA: Blessed Miguel Augustin Pro, Priest & Martyr

12:15 P.M. † Marlene Robinson

7:00 P.M. † Dilia, Santander & Jose Eduardo Illidge

Wednesday, November 24th

Saint Andrew Dung-Lac, Priest, & Companions, Martyrs

12:15 P.M. † Ann Revans

7:00 P.M. † Almas del purgatorio

Thursday, November 25th

Thanksgiving Day

10:00 A.M. Thanksgiving Bilingual Mass

Friday, November 26th

12:15 P.M. † Roger Thomas

6:30 P.M. Benediction

7:00 P.M. † Alberto Gonzalez

Saturday, November 27th

BVM

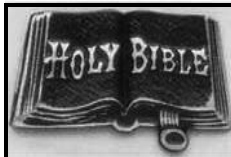
7:00 A.M. Pro-Life Mass

9:00 A.M. † German Antonio Gutierrez

12:15 P.M. † Souls in purgatory

5:30 P.M. In thanksgiving to Saint Joseph

7:00 P.M. † Eric Eduardo Garcia Pacheco



Next Sunday's Readings

Jer 33:14-16
1 Thes 3:12—4:2
Lk 21:25-28, 34-36

Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Josette Conde,
Daniela Córdova, Sofia de Rodríguez, Evelyn DeFreitas,
Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, James Doshier, Yolanda Flores, Betty
Fuentes, Milmo Fuentes, Frederick González, Ruby Herrera, Marisol
Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana
Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino,
Winnie Madar, Julio Maldonado, Ondina Marroquín, Francisco
Marroquín, Anselma Martínez, Anita Medina, Mercedes Moore, Marlene
Navarro, Benjamín Núñez, Cheslayne Quintanilla, Adelina Reyes, Carmen
Rosa Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge
Velázquez, Daphne Volotpoulos,*



Intenciones de Campana

Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos:
por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love / Un homenaje de amor



Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje
usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de
gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones
especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of;
in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other
momentous occasions. For more information, please call the
Rectoría. Para obtener más información, llame a la Rectoría:

718-739-0241

"My kingdom does not belong to this world." Will you make Christ the King
and His merciful love remembered as a priest, deacon or in the consecrated
life? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email:
vocations@diobrook.org

"Mi reino no pertenece a este mundo". ¿Harás que Cristo Rey y su amor
misericordioso sean recordados como sacerdote, diácono o en la vida
consagrada? Contacta a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al
correo electrónico: vocations@diobrook.org

Thanksgiving Closing

The Rectoría Office will be closed on
Thursday, November 25th and Friday, November 26th.

We will re-open on Saturday, November 27th

The **12:15 p.m.** and **7:00 p.m.** Masses will be
celebrated as usual on **Friday, November 26th**

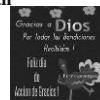


Día de Acción de Gracias

La oficina de la rectoría estará cerrada
el **jueves 25 de noviembre** y el **viernes 26 de noviembre.**

Volveremos abrir el **sábado 27 de noviembre.**

La misa de **12:15 p.m.** y **7:00 p.m.** serán Celebradas como de
costumbre el **viernes 26 de noviembre**



The Pastor's Message

Sunday, November 21st, 2021 –
Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe (Cycle B)

1st Reading: Dn 7:13-14; Psalm: 93:1, 1-2, 5;
2nd Reading: Rv 1:5-8; Gospel: Jn 18:33b-37

YOU WILL SEE HIM COMING AMONG THE CLOUDS OF THE SKY

Dear brothers and sisters,

Many blessings to you and your families...

Today we are going to share the reflections of **Cardinal Raniero Cantalamessa** on the message of the Word of God for this Sunday:

In this Sunday's Gospel, Pilate asks Jesus: "Are you the King of the Jews?", And Jesus answers: "Yes, as you say, I am King." Shortly before, Caiaphas had asked him the same question in another way: "Are you the Son of the blessed God?" And this time Jesus also answered affirmatively: "Yes, I am." Moreover, according to the Gospel of Mark [Mk, 14, 62], Jesus reinforced this answer, quoting and applying what the prophet Daniel had said about the Son of man who comes between the clouds of heaven and receives the kingdom that will never pass (First reading). A great vision in which Christ appears within history and above it, temporal, and eternal.

Along with this glorious image of Christ we find, in the solemnity readings, that of the humble and suffering Jesus, more concerned with making his disciples kings than with reigning over them. In the passage of Revelation, He is defined as the one who "loves us and has washed our sins with his blood and has made us a Kingdom of Priests for his God and Father."

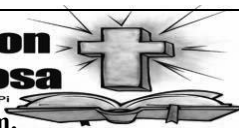
It has always been difficult to hold together these two prerogatives of Christ - majesty and humility - derived from his two natures, divine and human. Today's man has no difficulty in recognizing Jesus as the universal friend and brother, but he finds it difficult to also proclaim him Lord and recognize real power over him.

In the movies about Jesus, this difficulty is obvious. In general, the cinema has opted for the humble, persecuted, misunderstood Jesus, so close to man as to share his struggles, his rebellions, his desire for a normal life. Along these lines are Jesus Christ Superstar and, in a more crude and desacralized way, The Last Temptation of Christ –by Martin Scorsese-. Also Pier Paolo Pasolini, in the Gospel according to Matthew, introduces us to this Jesus friend of the apostles and of men, within our reach, although not lacking in a certain dimension of mystery, expressed with much poetry, especially through some very effective silences. Only Franco Zeffirelli, in his Jesus of Nazareth, strove to keep the two features of Him together. There Jesus is seen as a man among men, affable and close at hand, but at the same time as someone who, with his miracles and his resurrection, places us before the mystery of his person that transcends the human.

It is not a question of disqualifying attempts to re-propose the event of Jesus in accessible and popular terms. In his time Jesus was not offended if "the people" considered him one of the prophets. But he asked the apostles: "And who do you say that I am?", Implying that the answers of the people were not enough.

The Jesus that the Church presents to us on the solemnity of Christ the King is the complete, most human and transcendent Jesus. In Paris, the bar used to establish the exact length of the "meter" is kept under special custody, so that this unit of measurement, introduced by the French Revolution, does not change over time. Similarly, in the community of believers that is the Church, the true image of Jesus of Nazareth is guarded, which should serve as a criterion to measure the legitimacy of any representation of him in literature, in cinema, in art. It is not a fixed and inert image, which must be preserved in a vacuum, like the "meter", but rather a living Christ who grows in the very understanding of the Church, also as a result of the ever-new questions and provocations raised by culture and for human progress.
(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

Religious Education Educación Religiosa



Sunday / Domingo: 9:00 am – 4:00 pm.
Monday / Lunes: 4:00 pm. – 9:00 pm.
Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED
Wednesday / Miércoles: 11:00 am – 9:00 pm.
Thursday / Jueves: 4:00 pm – 9:00 pm.
Friday / Viernes: 3:00 pm – 9:00 pm.
Saturday / Sábado: 9:00 am – 4:00 pm.

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every
1st and 3rd Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y terceros
miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.

You are invited to a Beginners Alcoholics Anonymous Meeting

AA Beginners Meeting at Immaculate Conception Church 86-45 Edgerton Blvd. Jamaica Estates—in the Church Hall (Lower Level) every Monday from 7:30pm to 8:30pm.

Please call 914-393-3122 for more information and to get answers as to how it works.

Estás invitado a una Reunión de Alcohólicos Anónimos de Principiantes

Reunión de AA para principiantes en la Iglesia Inmaculada Concepción 86-45 Edgerton Blvd. Jamaica: en el salón de la Iglesia (nivel inferior) todos los lunes de 7:30pm a 8:30pm.

Para obtener más información y respuestas sobre cómo funciona llame al 914-393-3122.

El Mensaje del Párroco

Domingo 21 de noviembre de 2021 –
Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo (Ciclo B)

1^{ra} Lect: Dn 7:13-14; Salmo: 92:1ab, 1c-2, 5;

2^{da} Lect: Apoc 1:5-8; Evangelio: Jn 18:33-37

LO VEREIS VENIR ENTRE LAS NUBES DEL CIELO

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa** sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

En el Evangelio de este domingo, Pilato pregunta a Jesús: «¿Eres tú el Rey de los judíos?», y Jesús responde: «Sí, como dices, soy Rey». Poco antes, Caifás le había dirigido la misma pregunta de otra forma: «¿Eres tú el Hijo de Dios bendito?», y también esta vez Jesús respondió afirmativamente: «Sí, yo soy». Es más: según el Evangelio de Marcos [Mc, 14, 62], Jesús reforzó esta respuesta, citando y aplicándose aquello que el profeta Daniel había dicho del Hijo del hombre que viene entre las nubes del cielo y recibe el reino que nunca pasará (primera lectura). Una visión grandiosa en la que Cristo aparece dentro de la historia y por encima de ella, temporal y eterno.

Junto a esta imagen gloriosa de Cristo hallamos, en las lecturas de la solemnidad, la del Jesús humilde y sufriente, más preocupado de hacer de sus discípulos reyes que de reinar sobre ellos. En el pasaje del Apocalipsis Él es definido como quien «nos ama y nos ha lavado con su sangre de nuestros pecados y ha hecho de nosotros un Reino de Sacerdotes para su Dios y Padre».

Ha sido siempre difícil mantener unidas estas dos prerrogativas de Cristo –majestad y humildad–, derivadas de sus dos naturalezas, divina y humana. El hombre de hoy no tiene dificultad para reconocer en Jesús al amigo y al hermano universal, pero encuentra difícil proclamarle también Señor y reconocerle un poder real sobre él.

En las películas sobre Jesús, esta dificultad salta a la vista. En general, el cine ha optado por el Jesús humilde, perseguido, incomprendido, tan cercano al hombre como para compartir sus luchas, sus rebeliones, su deseo de una vida normal. En esta línea se sitúan Jesucristo Superstar y, de manera más cruda y desacralizadora, La última tentación de Cristo –de Martin Scorsese–. También Pier Paolo Pasolini, en el Evangelio según Mateo, nos presenta a este Jesús amigo de los apóstoles y de los hombres, a nuestro alcance, si bien no carente de cierta dimensión de misterio, expresada con mucha poesía, sobre todo a través de algunos eficacísimos silencios. Sólo Franco Zeffirelli, en su Jesús de Nazaret, se esforzó por mantener juntos los dos rasgos de Él. Ahí se ve a Jesús como hombre entre los hombres, afable y a la mano, pero a la vez como alguien que, con sus milagros y su resurrección, nos sitúa ante el misterio de su persona que trasciende lo humano.

No se trata de descalificar los intentos de re proponer en términos accesibles y populares el acontecimiento de Jesús. En su tiempo Jesús no se ofendía si «la gente» le consideraba uno de los profetas. Pero preguntaba a los apóstoles: «¿Y vosotros quién decís que soy yo?», dando a entender que las respuestas de la gente no eran suficientes.

El Jesús que la Iglesia nos presenta en la solemnidad de Cristo Rey es el Jesús completo, humanísimo y trascendente. En París se conserva, bajo custodia especial, la barra que sirve para establecer la longitud exacta del metro, a fin de que esta unidad de medida, introducida por la Revolución Francesa, no se altere con el paso del tiempo. De forma similar, en la comunidad de creyentes que es la Iglesia, se custodia la verdadera imagen de Jesús de Nazaret que debe servir como criterio para medir la legitimidad de toda representación suya en la literatura, en el cine, en el arte. No se trata de una imagen fija e inerte, que hay que conservar al vacío, como el metro, sino de un Cristo vivo que crece en la comprensión misma de la Iglesia, también a raíz de las cuestiones y de las provocaciones siempre nuevas planteadas por la cultura y por el progreso humano.

(Source: <http://www.homiletica.org>)

Diocesan Pilgrimage
World Meeting of Families, Rome
Visits to Assisi, Siena, & Florence

Join Pope Francis,
The Office of Family Life
And the Diocese of Brooklyn

June 20 - 30, 2022

For a Brochure Call
Regina Tours
1-800-Catholi(c) x 232
fciraolo@groupist.com

Diocesan Pilgrimage
Oberammergau
The Passion Play
Visits to: Wurzburg,
Rothenburg, Regensburg,
Passau, Salzburg & Munich

May 17 - 26, 2022
Bishop Octavio Cisneros
Spiritual Director
Rev. Frank Schwarz,
Chaplain

For a Brochure Call
Peters Way Tours
516-605-1551
peter@petersway.com

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session, please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499.

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org. La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

**PRESENTATION OF THE BLESSED
VIRGIN MARY
135th ANNIVERSARY**



Dear brothers and sisters, we celebrate the 135 years anniversary of the foundation of our Church. It is a moment to rejoice and be grateful for all the wonderful things that the Lord has done through our "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish". Just imagine, 135 years of Sacramentality and of being a presence of hope for so many thousands of people who have come here to pray, to beg, to rest and to be consoled. May the Lord continue to bless all of us, our families, and our neighborhood in the years to come. Let our souls proclaim the greatness of the Lord as Mary did in her "Magnificat". Many blessings,
Fr. Victor

(The feast of the presentation of Mary dates back to the 6th century in the East and the 15th century in the West. It is based on an ancient tradition that says Mary was taken to the temple in Jerusalem when she was 3 years old and dedicated to God. What we celebrate on this day is the fact that God chose to dwell in Mary in a very special way. In response, Mary placed her whole self at the service of God. Every moment since your Baptism, God invites you to be open to his grace and dedicate yourself to him, as Mary did.) (Taken from loyolapress.com)

Queridos hermanos y hermanas, estamos celebrando el 135 aniversario de la fundación de nuestra Iglesia. Es un momento para regocijarnos y estar agradecidos por todas las cosas maravillosas que el Señor ha hecho a través de nuestra "Parroquia Presentación de la Santísima Virgen María". Imagínense 135 años de sacramentos y de ser presencia de esperanza para tantos miles de personas que han venido aquí a rezar, a implorar, a descansar y a ser consoladas. Que el Señor continúe bendiciéndonos a todos, a nuestras familias y a nuestro vecindario en los años venideros. Que nuestras almas proclamen la grandeza del Señor como lo hizo María en su "Magnificat". Muchas bendiciones,
Fr. Víctor

*(La fiesta de la presentación de María se remonta al siglo VI en Oriente y al XV en Occidente. Se basa en una antigua tradición que dice que María fue llevada al templo en Jerusalén cuando tenía 3 años y dedicada a Dios. Lo que celebramos en este día es el hecho de que Dios eligió habitar en María de una manera muy especial. En respuesta, María puso todo su ser al servicio de Dios. En cada momento desde tu Bautismo, Dios te invita a estar abierto a su gracia y a entregarte a él, como lo hizo María.)
(Tomado de loyolapress.com)*

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL				UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH			
<p><i>Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingo después de cada Misa en Español. Debe de trae el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.</i></p>				<p><i>Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.</i></p>			
1:45 p.m.				1:45 p.m.			
FECHA DEL BAUTISMO		MINISTRO		BAPTISM DATE		MINISTER	
Sábado, diciembre 4 Sábado, diciembre 18 Sábado, enero 15		Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte Diacono Raúl Elías		Saturday, December 11 th Saturday, January 8 th		Deacon Raúl Elías Deacon Raúl Elías	
¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA? TE QUEREMOS AYUDAR LLAMANOS: 718-739-0241				WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH? WE CAN HELP YOU GIVE US A CALL: 718-739-0241			
INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA: REPORTE FINANCIERO SEMANAL				PARISH FINANCIAL INFORMATION: WEEKLY FINANCIAL REPORT			
DESDE: Noviembre 8, 2021 HASTA: Noviembre 14, 2021				FROM: November 8, 2021 UNTIL: November 14, 2021			
INGRESOS		GASTOS		INCOME		EXPENDITURE	
1. Colectas Regulares:	\$10,282.94	1. Salarios:	\$4,727.02	1. Regular Collections:	\$10,282.94	1. Salaries:	\$4,727.02
2. Candeleros:	\$961.00	2. Utilidades:	\$2,722.94	2. Shrines:	\$961.00	2. Utilities:	\$2,722.94
3. Campaña Católica Anual:	\$3,656.00	3. Comedor De Beneficencia:	\$2,576.35	3. Annual Catholic Appeal:	\$3,656.00	3. Soup Kitchen:	\$2,576.35
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$108.00	4. Mantenimiento Contratado:	\$1,274.50	4. Capital Campaign "Generations of Faith"	\$108.00	4. Contracted Maintenance:	\$1,274.50
5. CCD y RCIA:	\$360.00	5. Sacerdotes Extra:	\$580.00	5. CCD and RCIA:	\$360.00	5. Extra Priests:	\$580.00
6. Mercado de Pulgas:	\$835.00	6. Misceláneo:	\$270.00	6. Flea-Market:	\$835.00	6. Miscellaneous:	\$270.00
7. Grupos: A) Cursillo B) Cristo Rey C) Renovación Carismática	A)\$100.00 B)\$200.00 C)\$1,760.00	7. Beneficios de Empleados:	\$238.56	7. Groups: A) Cursillo B) Christ the King C) Charismatic Renewal	A)\$100.00 B)\$200.00 C)\$1,760.00	7. Employees Benefits:	\$238.56
8. Eventos Privados:	A)\$0.00	8. Otros: Casa Curial, Teléfono, Imprenta y Oficina, Misceláneo de Oficina, Misceláneo Programas Parroquiales, Reparaciones y Mantenimiento Ordinarios, Donación y Caridad:	\$519.05	8. Private Events:	A)\$0.00	8. Others: Rectory Household, Telephone, Printing and Office, Office Miscellaneous, Parish Programs Miscellaneous, Ordinary Repairs and Maintenance, Donation and Charity:	\$519.05
TOTAL GENERAL DE INGRESOS SEMANALES:	\$18,262.94	TOTAL GENERAL DE GASTOS SEMANALES:	\$12,908.42	GRAND TOTAL WEEKLY INCOME:	\$18,262.94	GRAND TOTAL WEEKLY EXPENSES:	\$12,908.42

BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.
Flushing
Also located in
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated
John A. Golden & Thomas A. Golden III
718.739.8117

Ample Parking
At All 3 Locations

HELP WANTED

Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information

Established in 1975

Brendan's

High quality service
from a name you can trust!

Brendan's Service Station

76-36 164th Street, Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

Niall Azad Tom

In Your Time of Need...We Are There to Care
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

ARLINGTON BENSON DOWD

Funeral Home

"Serving Your Community For Over 4 Decades"

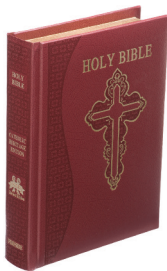
83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA
718-658-4434 Ample Parking on Premises

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$69.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MdMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers